

## **SOS Børnebyerne, Danmark**

*SOS Children's Villages of Denmark*

**CVR-nr. 25 82 50 12**

*Central Business Registration No 25 82 50 12*

## **Årsrapport 2014**

*Annual report 2014*

## Indholdsfortegnelse

### Contents

	<b>Side</b> <u>Page</u>
Fondsoplysninger <i>Foundation details</i>	1
Ledelsespåtegning <i>Statement by Management on the annual report</i>	2
Den uafhængige revisors erklæringer <i>Independent auditor's reports</i>	3
Ledelsesberetning <i>Management commentary</i>	6
Anvendt regnskabspraksis <i>Accounting policies</i>	14
Resultatopgørelse for 2014 <i>Income statement for 2014</i>	20
Balance pr. 31.12.2014 <i>Balance sheet at 31 December 2014</i>	21
Noter <i>Notes</i>	23

**The English text in this document is an unofficial translation of the Danish original. In the event of any inconsistencies, the Danish version shall apply.**

**Please note that Danish decimal and digit grouping symbols have been used in the financial statements.**

## Fondsoplysninger

### Fond

SOS Børnebyerne, Danmark  
Amerikavej 15C, 2. sal  
1756 København V  
CVR-nr.: 25 82 50 12  
Hjemstedskommune: København

Telefon: 33 73 02 33  
Telefax: 33 73 02 30  
Internet: [www.sosbornebyerne.dk](http://www.sosbornebyerne.dk)  
E-mail: [info@sosbornebyerne.dk](mailto:info@sosbornebyerne.dk)

### Bestyrelse

Lars Munch, formand  
Lars Ole Kornum, næstformand  
Jacob Grønlykke  
Hanne Høiberg  
Esther Jensen  
Kasper Kanstrup  
Ann Karstoft  
Jess Myrthu  
Jacob Simonsen  
Annette Brøndholt Sørensen

### Direktion

Paula Guillet de Monthoux

### Revision

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

## Foundation details

### Foundation

SOS Children's Villages of Denmark  
Amerikavej 15C, 2<sup>nd</sup> floor  
1756 Copenhagen V, Denmark  
Central Business Registration No: 25 82 50 12  
Registered in: City of Copenhagen

Phone: +45 33 73 02 33  
Fax: +45 33 73 02 30  
Internet: [www.sosbornebyerne.dk](http://www.sosbornebyerne.dk)  
E-mail: [info@sosbornebyerne.dk](mailto:info@sosbornebyerne.dk)

### Executive Committee

Lars Munch, Chairperson  
Lars Ole Kornum, Vice-Chairperson  
Jacob Grønlykke  
Hanne Høiberg  
Esther Jensen  
Kasper Kanstrup  
Ann Karstoft  
Jess Myrthu  
Jacob Simonsen  
Annette Brøndholt Sørensen

### Executive Board

Paula Guillet de Monthoux

### Auditors

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

## Ledelsespåtegning

Vi har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2014 for SOS Børnebyerne, Danmark (herefter SOS Børnebyerne).

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven samt "Bekendtgørelse om økonomiske og administrative forhold for modtagere af driftstilskud fra Kulturministeriet".

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af fondens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2014 samt resultatet af fondens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2014. Samtidig er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Fonden har etableret retningslinjer og procedurer, der sikrer, at dispositioner, der vedrører modtagne tips- og lottomidler er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis. Der er endvidere etableret retningslinjer og procedurer, der sikrer, at der tages skyldige økonomiske hensyn ved forvaltningen af de modtagne tips- og lottomidler.

København, den 5. maj 2015  
Copenhagen, 5 May 2015

### Direktion

Executive Board

  
Paula Guillot de Monthoux  
direktør  
Director

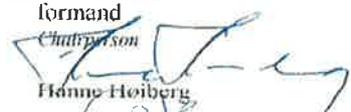
### Bestyrelse

Executive Committee

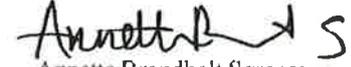
  
Lars Munch

formand

Chairman

  
Hanne Hoiberg

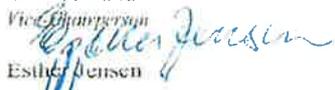
  
Ann Karstoft

  
Annette Brøndholt Sørensen

  
Lars Ole Kornum

næstformand

Vice-Chairman

  
Esther Jensen

  
Jess Myrthu

  
Jacob Grønlykke

  
Kasper Kanstrup

  
Jacob Simonsen

## Statement by Management on the annual report

We have today considered and approved the annual report of SOS Children's Villages of Denmark (hereinafter SOS Children's Villages) for the financial year 1 January to 31 December 2014.

The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act and "the Danish Executive Order on economic and administrative conditions of receivers of contributions to operations from the Ministry of Culture".

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the Foundation's financial position at 31 December 2014 and of the Foundation's financial performance for the financial year 1 January to 31 December 2014. Also, we believe that the management commentary contains a fair review of the affairs and conditions referred to therein.

The Foundation has established guidelines and procedures ensuring that transactions regarding Danish football pools and lottery funds received are in accordance with granted licences, laws and other regulations as well as agreements and ordinary practice. Furthermore, guidelines and procedures have been established ensuring that proper financial considerations are taken regarding the administration of the Danish football pools and lottery funds received.

## Den uafhængige revisors erklæring

### Til bestyrelsen for SOS Børnebyerne Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for SOS Børnebyerne for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2014, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven samt "Bekendtgørelse om økonomiske og administrative forhold for modtagere af driftstilskud fra Kulturministeriet".

#### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven samt "Bekendtgørelse om økonomiske og administrative forhold for modtagere af driftstilskud fra Kulturministeriet". Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Herudover er det ledelsens ansvar, at de dispositioner, der vedrører de modtagne tips- og lottomidler, er i overensstemmelse med "Bekendtgørelse om økonomiske og administrative forhold for modtagere af driftstilskud fra Kulturministeriet".

#### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning, god offentlig revisionskik samt "Bekendtgørelse om økonomiske og administrative forhold for modtagere af driftstilskud fra Kulturministeriet". Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

## Independent auditor's reports

### To the Executive Committee of SOS Children's Villages

#### Report on the financial statements

*We have audited the financial statements of SOS Children's Villages for the financial year 1 January to 31 December 2014, which comprises accounting policies, income statement, balance sheet and notes. The financial statements have been prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act and "the Danish Executive Order on economic and administrative conditions of receivers of contributions to operations from the Ministry of Culture".*

#### Management's responsibility for the financial statements

*Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act and "the Danish Executive Order on economic and administrative conditions of receivers of contributions to operations from the Ministry of Culture". Management is also responsible for such internal control as Management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.*

*Moreover, it is Management's responsibility that the transactions which concern the Danish football pools and lottery funds received are in accordance with "the Danish Executive Order on economic and administrative conditions of receivers of contributions to operations from the Ministry of Culture".*

#### Auditor's responsibility

*Our responsibility is to express an opinion on the financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing and additional requirements under Danish audit regulation, generally accepted public auditing standards and "the Danish Executive Order on economic and administrative conditions of receivers of contributions to operations from the Ministry of Culture". This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.*

## Den uafhængige revisors erklæring

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, som er relevant for fondens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af fondens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Revisionen omfatter desuden en vurdering af, om der er etableret forretningsgange og interne kontroller, der understøtter, at de dispositioner, der er omfattet af årsregnskabet, er i overensstemmelse med "Bekendtgørelse om økonomiske og administrative forhold for modtagere af driftstilskud fra Kulturministeriet".

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

### Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af fondens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2014 samt af resultatet af fondens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2014 i overensstemmelse med årsregnskabsloven samt "Bekendtgørelse om økonomiske og administrative forhold for modtagere af driftstilskud fra Kulturministeriet". Det er ligeledes vores opfattelse, at der er etableret forretningsgange og interne kontroller, der understøtter, de dispositioner, der er omfattet af årsregnskabet, og er i overensstemmelse med "Bekendtgørelse om økonomiske og administrative forhold for modtagere af driftstilskud fra Kulturministeriet".

## Independent auditor's reports

*An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatements of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the Foundation's preparation of financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Foundation's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by Management, as well as the overall presentation of the financial statements.*

*The audit also includes evaluating if the Foundation has established business procedures and internal controls which support that the transactions, which are included in the financial statements, are in accordance with "the Danish Executive Order on economic and administrative conditions of receivers of contributions to operations from the Ministry of Culture".*

*We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.*

*Our audit has not resulted in any qualification.*

### Opinion

*In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the Foundation's financial position at 31 December 2014 and of the results of its operations for the financial year 1 January to 31 December 2014 in accordance with the Danish Financial Statements Act and "the Danish Executive Order on economic and administrative conditions of receivers of contributions to operations from the Ministry of Culture". We also believe that the Foundation has established business procedures and internal controls which support that the transactions, which are included in the financial statements, are in accordance with "the Danish Executive Order on economic and administrative conditions of receivers of contributions to operations from the Ministry of Culture".*

## Den uafhængige revisors erklæring

### Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet.

Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

København, den 5. maj 2015  
Copenhagen, 5 May 2015

### Deloitte

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab



Christian Dalmoose Pedersen  
Statsautoriseret revisor  
State Authorised Public Accountant

## Independent auditor's reports

### Statement on the management commentary

Pursuant to the Danish Financial Statements Act, we have read the management commentary. We have not performed any further procedures in addition to the audit of the financial statements.

On this basis, it is our opinion that the information provided in the management commentary is consistent with the financial statements.

## Ledelsesberetning

### Hovedaktivitet

SOS Børnebyerne er en ikke-erhvervsdrivende fond, der har til formål at støtte SOS Børnebyernes langsigtede internationale arbejde for forældreløse og udsatte børn samt at støtte kvalitet og kapacitetsopbygning i programlandene. Yderligere arbejder fonden for at udbrede kendskabet i Danmark til SOS Børnebyerne.

SOS Børnebyernes internationale arbejde udføres gennem medlemskab af og i tæt samarbejde med paraplyorganisationen "SOS Kinderdorf International".

Fondens bestyrelse, der består af frivillige, ikke-lønnede medlemmer, er fondens øverste myndighed. Den daglige drift varetages af et sekretariat beliggende på Vesterbro i København. Hertil er der rundt om i landet etableret ca. 50 lokalgrupper, der på frivillig basis arbejder for at fremme fondens formål.

SOS Børnebyerne indsamler penge til programmer for forældreløse og udsatte børn i SOS-børnebyer samt tilknyttede faciliteter såsom børnehaver, skoler, socialcentre, sundhedscentre og ungdomshuse. Hertil kommer familieprogrammer, der har til formål at styrke udsatte børns familier og dermed give udsatte børn mulighed for at vokse op hos deres biologiske familie.

## Management commentary

### Primary activities

*SOS Children's Villages is a non-commercial foundation with the object of supporting the Foundation's long-term work of orphans and vulnerable children, primarily in the developing countries, and to support quality and capacity building in the programme countries. Moreover, the Foundation strives to spread awareness in Denmark of SOS Children's Villages.*

*SOS Children's Villages' international work is performed through its membership of and in close co-operation with the umbrella organisation "SOS Kinderdorf International".*

*The Foundation's Executive Committee, which consists of unpaid volunteer members, represents the Foundation's supreme authority. Day-to-day operations are managed by the secretariat which is located on Vesterbro in Copenhagen. An additional 50 local groups have been established in various locations in the country to promote the objectives of the Foundation on a voluntary basis.*

*The Foundation raises money for construction and operation of the SOS children's villages as well as affiliated facilities such as nurseries, schools, social centres, health care centres and youth centres. The Foundation also operates family programmes with the object of strengthening vulnerable children's families, thus offering vulnerable children the opportunity to grow up with their biological family.*

## Ledelsesberetning

SOS Børnebyernes indsamling foregår ved tegning af fadderskaber til børn, byer og/eller andre faciliteter. Desuden samler fonden ind ved nationale og lokale indsamlingsaktiviteter, samarbejde med virksomheder, fondsansøgninger mv. Endelig modtager fonden arvemidler og tilskud fra Danidas projektpulje (CISU) samt tips- og lottomidler.

### Udviklingen i regnskabsåret 2014

SOS Børnebyerne opnåede i 2014 samlede indtægter på 195,3 mio.kr. mod 190,8 mio.kr. i 2013, svarende til en samlet fremgang på 4,5 mio. kr. De samlede indtægter indeholder indsamlede midler for 188,8 mio.kr. og finansielle indtægter på 6,5 mio.kr. Dermed er indsamlingen i 2014 nogenlunde på niveau med 2013, der ellers var et ekstraordinært godt indsamlingsår pga. en meget stor arv. I 2014 er det gode indsamlingsresultat bredere funderet med stigning i de mere varige indtægtskilder.

### Udviklingen i de enkelte segmenter

#### Fadder- og fastgiverbidrag

Årets samlede bidrag fra faddere og fastgivere steg fra 96,1 mio.kr. i 2013 til 101,0 mio.kr. i 2014.

Stigningen på 4,9 mio.kr. kan primært henføres til flere tegnede fadderskaber, idet det fastsatte fadderskabsbidrag forblev uændret i 2014.

## Management commentary

*The Foundation's funds are raised through sponsorships of children, villages and/or other facilities. It also raises funds by arranging national and local fund-raising activities, co-operating with enterprises, foundation grants, etc. The Foundation also receives inheritance funds and grants from Danida's project pool (CISU) and the Danish football pools and lottery funds.*

### Developments in the financial year 2014

*In 2014, SOS Children's Villages generated a total income of DKK 195.3 million against DKK 190.8 million last year. The total income includes raised funds of DKK 188.8 million and net financials of DKK 6.5 million. The raised funds in 2014 are roughly on par with 2013, which was an extraordinary good year due to a very large inheritance. In 2014 the result is more broad-based with increase in more durable sources of income.*

### Development in each segment

#### Sponsorships and committed giving

*The aggregated sponsorship contributions went up from DKK 96.1 million in 2013 to DKK 101.0 million in 2014.*

*The increase of DKK 4.9 million is primarily attributable to a boost in subscribed sponsorships, since the contribution per subscribed sponsorship remained unchanged in 2014.*

## Ledelsesberetning

Fadderskabsbidragene anvendes til at dække udgifter til børnenes opvækst, herunder også skole og sundhedspleje. Bidragene dækker også driftsudgifter i børnebyen og løn til bl.a. SOS-moderen. Fadderskabsbidragene er med til at sikre børnene alt det, der skal til, for at de får en tryk barndom – omsorg, sundhed, uddannelse.

### Fonde, virksomheder, større bidragydere og arv

Årets indtægter fra fonde, virksomheder, større bidragydere og arv faldt med 8,5 mio. kr. til 47,6 mio.kr. i 2014.

Den lavere indsamling afspejler bl.a. lavere arveindtægter, idet SOS Børnebyerne i 2013 modtog 15 mio.kr. fra en enkelt stor arv, men også lavere fondsindtægter.

### Direkte og indirekte enkelt donationer

Årets indtægter fra forskellige direkte og indirekte indsamlings-aktiviteter faldt med 2,0 mio.kr. til 31,0 mio.kr. i 2014. I enkelt donationer indgår blandt andet indtægter fra Danmarks Indsamling, frivillige, valgindsamling, Direct Mail-udsendelser og SOS-Nyt.

### Danida-midler

I 2014 modtog SOS-Børnebyerne 6,0 mio. kr fra Danida/Civilsamfund i Udvikling (CISU) mod 1,9 mio. kr i 2013.

### Bidrag fra tipsmidler

Bidrag fra tips og lottomidler udgjorde 3,2 mio. kr. i 2014 svarende til en stigning på 0,2 mio. kr. i forhold til 2013.

## Management commentary

*Funds from sponsorships are applied to cover expenses for the children's upbringing, including school and healthcare. These funds also cover operating expenses in the children's village and wages to the SOS mother etc. The sponsorships help secure the best opportunities for a secure childhood – care, healthcare, education.*

### Gifts, contributions, inheritance funds, etc from private individuals and enterprises

*Income for the year from gifts, contributions and inheritance funds decreased by DKK 8.5 million to DKK 47.6 million in 2014.*

*The drop in raised funds reflects among other things a lower inheritance income, as SOS Children's Villages received DKK 15 million from one considerable inheritance, but also a decrease in contributions from Funds*

### Direct and Indirect on-off donations

*Income for the year from various direct and indirect fundraising activities decreased by DKK 2.0 million to DKK 31.0 million in 2014. The activities comprise income from Danmarks Indsamling, volunteers, collections at polling stations, Direct-Mails and the SOS newsletter.*

### Danida-means

*In 2014 SOS Children's Villages received DKK 6.0 million from Danida and CISU against DKK 1.9 million in 2013.*

### Funds from lottery pools

*These funds constitute DKK 3.2 million in 2014 equivalent to an increase of DKK 0.2 millions compared to 2013.*

## Ledelsesberetning

### In Kind-donation

I 2014 var der ingen In Kind-donationer til programarbejdet.

Bidragene er anvendt i overensstemmelse med formålet.

### Finansielle poster

Resultatet af fondens finansielle poster udgjorde 6,5 mio.kr., inklusive kursregulering på værdipapirer. I 2013 udgjorde det tilsvarende afkast 0,5 mio.kr. Udviklingen i afkastet skyldes primært stigende obligationskurser i 2014.

Det er fondens politik at minimere finansiell risiko, hvorfor den overvejende del af de finansielle aktiver er placeret i investeringsforeninger med danske stats- og realkreditobligationer og en lille andel i udenlandske aktie- og erhvervsobligationsbaserede fonde.

Den daglige administration af fondens finansielle aktiver er placeret hos kapitalforvaltere, primært Nykredit Asset Management.

## Management commentary

### In Kind-donation

In 2014 there were no In Kind-donations for our programme work.

The funds have been applied in accordance with the objective.

### Financial income and expenses

The Foundation's net financials are positive by DKK 6.5 million, inclusive of market value adjustments of current asset investments. In 2013, the corresponding return was DKK 0.5 million. The development in return is mainly the result of rising bond rates in 2014.

The Foundation's policy is to minimise any financial risk, for which reason the vast majority of the financial assets have been invested in Danish government bonds and mortgage credit bonds and a small proportion of foreign equity and corporate bond Funds.

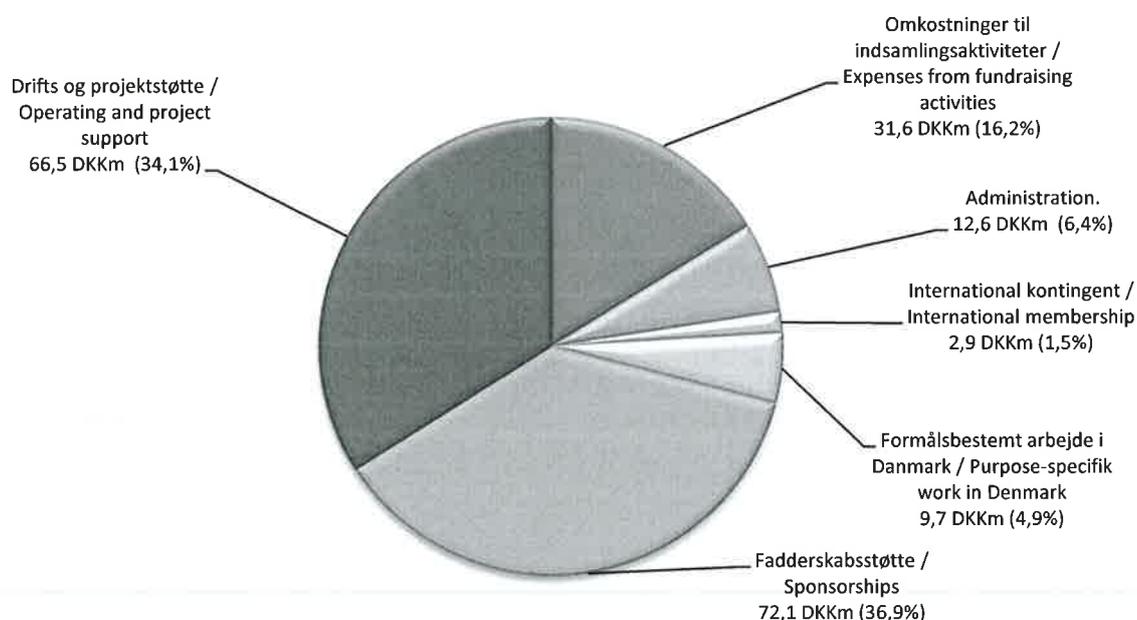
The day-to-day administration of the Foundation's financial assets is entrusted with external asset managers, primarily Nykredit Asset Management.

<b>Indsamlede midler mv.</b> <i>Funds raised etc.</i>	<b>2014</b> <b>DKK</b>	<b>2013</b> <b>DKK '000</b>	<b>Forskel</b> <b>Difference</b> <b>%</b>
Fadderskabs- og fastgiverbidrag og gaver til børn <i>Contributions from Sponsorship, comitted giving and gifts to children</i>	101.029.662	96.070	5,2%
Direkte & indirekte enkelt donationer <i>Direct &amp; indirect one-off donations</i>	30.949.391	33.040	-6,3%
Fonde, virksomheder, større bidragsydere og arv <i>Grants, Corporate donors, major donors and inheritance funds</i>	47.634.805	56.161	-15,2%
Danida midler <i>Danida funds</i>	5.997.777	1.891	217,2%
Bidrag fra tipsmidler <i>Contributions from football and lottery pools</i>	3.162.427	2.990	-
In Kind donation <i>In Kind donation</i>	-	165	-100,0%
<b>Total</b> <b>Total</b>	<b>188.774.062</b>	<b>190.317</b>	<b>-0,8%</b>

## Ledelsesberetning

## Management commentary

### Anvendelse af indtægter inkl. finansielle poster 2014 Use of income incl. financial income and expenses 2014



Årets indsamlingsresultat anses for tilfredsstillende, med pæne stigninger på de ordinære indtægtskilder.

*The fund-raising results for the year are considered satisfactory, with handsome increases in the ordinary income.*

#### Udviklingen i fondens omkostninger

I 2014 er omkostningerne vedrørende indsamling på niveau med 2013. Omkostninger til indsamling udgør 31,6 mio.kr. svarende til 16,2 % af årets indtægter.

#### *Development in the Foundation's costs*

*In 2014, fundraising expenses are at the same level as 2013. Fundraising expenses amounts to DKK 31.6 million equal to 16,2% of income in the year.*

Der er i 2014 foretaget løbende investeringer i fremtidige vækstmuligheder i overensstemmelse med strategiske målsætninger for 2012-2016. En stor del af årets indsamlingsomkostninger er anvendt til rekruttering af nye faddere, der forventes at bidrage til SOS Børnebyernes indsamlingsresultat mange år fremover.

*In 2014, the Foundation has invested in future growth opportunities on an ongoing basis in accordance with the strategic targets for 2012 to 2016. A large part of the year's fundraising expenses have been used for recruitment of new sponsors who are expected to contribute to SOS Children's Villages's fund-raising results for many years ahead.*

## Ledelsesberetning

Omkostninger til internationalt kontingent ligger på 2,9 mio.kr. i 2014, hvilket er 0,7 mio.kr. højere end i 2013.

Omkostninger til fondens administration er faldet med 0,7 mio.kr. i 2014 til 12,6 mio.kr., svarende til 6,4% af fondens samlede indtægter. Faldet i administrationsomkostninger i 2014 kan primært henføres til høje straksafskrivninger i 2013, hvor de systemmæssige investeringer i medlemsdatabasen blev fuldt afskrevet.

### Resultat før uddelinger til formålsbestemt arbejde

Årets resultat før uddelinger er et tilfredsstillende overskud på 148,3 mio.kr.

### Uddelinger til formålsbestemt arbejde

Uddelinger til formålsbestemt arbejde steg i 2014 til 148,3 mio.kr. fra 143,6 mio.kr. i 2013.

Formålsbestemt arbejde i Danmark er steget med 1,1 mio.kr. i forhold til niveauet for 2013. Dette kan henføres til en øget indsats i program- og informationsarbejdet fra dansk side.

Den uddelte fadderskabsstøtte på 72,1 mio.kr. betaler for SOS-børns opvækst og uddannelse. Pengene går bl.a. til mad, tøj, skolegang, lægehjælp samt programarbejde tilknyttet SOS-børnebyerne.

## Management commentary

*Costs for the international membership fee were DKK 2.9 million in 2014. The fee is DKK 0.7 million higher than in 2013.*

*The Foundation's administrative expenses decreased by DKK 0.7 million in 2014 to DKK 12.6 million, equivalent to 6.4% of the Foundation's total income. The decrease can primarily be attributed to high depreciations in 2013, where the systemic investment in the member database was fully depreciated.*

### *Profit before allocations to purpose-specific work*

*Results for the year before allocations amount to a most satisfactory profit of DKK 148.3 million.*

### *Allocations to purpose-specific work*

*In 2014, allocations to purpose-specific work increased to DKK 148.3 million from DKK 143.6 million in 2013.*

*Purpose-specific work in Denmark has increased by DKK 1.1 million compared to the level of 2013. This is attributable to intensified efforts in the programme and information work in Denmark.*

*The distributed sponsorship support of DKK 72.1 million pays for the upbringing and education of SOS children. The money is used for food, clothes, school attendance, medical treatment and operation of institutions and programme initiatives related to the SOS children's villages.*

## Ledelsesberetning

De uddelte 90% af fadderskabsbidragene fordeles med 75% direkte til barnets SOS-børneby og 15% til driftsstøtte til øvrige projekter. Denne fordeling sker for at kunne sikre den nødvendige hjælp til alle børn i SOS Børnebyernes projekter. Således er der siden 2009 uddelt 15% af de indbetalte fadderskabsbidrag til projekter, der mangler finansiering. Børnene i fadderens børnebyer får stadig den støtte, de behøver. Ved at fordele en mindre del af fadderskabsbidragene kan fonden sammen med SOS-fadderne hjælpe flest mulige børn til et godt liv og en tryk barndom.

Den uddelte drifts- og projektstøtte på 66,5 mio.kr. anvendes til etablering og drift af fondens nye og eksisterende projekter, herunder børnebyer, skoler, børnehaver, familieprogrammer mv.

Note 4 viser, hvilke projektlande der har modtaget tilskud fra drift- og projektstøtte fra SOS Børnebyerne.

### Henlæggelse til egenkapital

Årets resultat efter uddelinger er på 0 kr. ligesom i 2013.

Fonden skønner, at med en rådighedskapital på 9,6 mio.kr., kan fonden svare sine forpligtelser, selvom fondens indtægter skulle bortfalde i en periode. Derfor overføres der i 2014 ikke midler til fondens rådighedskapital. Hele resultatet er overført til uddeling.

## Management commentary

*Of the 90% of the distributed sponsorships, 75% goes directly to the child's SOS children's village, and 15% goes to operating support for other projects. This allocation takes place to ensure the necessary help to all children in the Foundation's projects. So, from 2009 15% of the sponsorship funds raised has been allocated to projects short of funds. The children in the sponsors' children's villages still get the support they need. By distributing a minor share of the sponsorship funds, the Foundation is able - in co-operation with the SOS sponsors - to help as many children as possible to a good life and a safe childhood.*

*The paid operations and project support of DKK 66.5 million is used to establish and to operate the Foundation's new and existing projects, including children's villages, schools, nurseries, family programmes, etc.*

*Note 4 shows which project countries have received grants from operating and project support from SOS Children's Villages.*

### Transfer to equity

*Results for the year after allocations total DKK 0 like in 2013.*

*The Foundation estimates that a distributable capital of DKK 9.6 million will render the Foundation capable of honouring its liabilities even if the Foundation's earnings should cease for a period. For this reason, no funds have been transferred to the Foundation's distributable capital in 2014. Results have been transferred to allocation.*

## Ledelsesberetning

### Begivenheder efter regnskabsårets afslutning

Der er ikke fra regnskabsårets afslutning og frem til dato indtrådt begivenheder, der kan forrykke vurderingen af årsrapporten for 2014 væsentligt.

### Forventninger til 2015

Indsamlingsniveauet for 2015 forventes at ligge på niveau med 2014. Der investeres fortsat i fremtidig vækst både for de vedvarende indtægtskilder som faddere og for nye samarbejder med virksomheder, fonde og større bidragydere i tråd med SOS Børnebyernes strategi 2011-2016. Som noget nyt investeres der i 2015 i at gennemføre SOS Børnebyernes første landsindsamling.

I 2015 forventes det, at omkostningerne vedrørende indsamlingsaktiviteter stiger i forhold til 2014 pga. øget investering i nye områder for indsamling. Administrationsomkostningerne forventes at kunne holdes nogenlunde på niveau med omkostningerne i 2014.

I 2015 vil uddelinger til drift- og projektstøtte koncentreres på fortsat færre lande. SOS Danmark overdrog i 2014 driftsforpligtelserne i Latinamerika og flere europæiske lande til andre, og påtog sig i stedet større forpligtelser i Østafrika og enkelte lande i Asien for at koncentrere den danske indsats, opnå større viden, bedre opfølgingsmuligheder og tættere samarbejde med de lokale SOS-organisationer. I 2015 er de sidste lande udenfor disse fokusregioner overdraget til andre finansierende parter.

## Management commentary

### Events after the balance sheet date

*No events have occurred since the balance sheet date to this date that would significantly influence the evaluation of the annual report for 2014.*

### Outlook for 2015

*SOS Children's Villages expects that the level of fund-raising for 2015 will be at the same level as in 2014. Investments in future growth will continue, in line with SOS Children's Villages' strategy 2011-2016 both in regards to sustainable sources of income like sponsors and new collaborations with enterprises, foundations and large contributors. In 2015 SOS Children's Villages is investing in implementing SOS Children's Villages first national collection.*

*In 2015, it is expected that the expenses concerning fund-raising activities will increase in 2014, due to investments in new areas of fund-raising. The Foundation expects the administrative expense ratio to be at the same level compared to 2014.*

*In 2015, allocations to operating and project support will be focused on fewer countries. In 2014 SOS Danmark transferred the operating obligations of Latin America and several European countries to others and, instead, taken on additional commitments in East Africa and certain countries in Asia to focus Danish efforts, obtain greater knowledge, better opportunities for follow-up, and closer cooperation with the local SOS organisations.*

## Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse A samt "Bekendtgørelse om økonomiske og administrative forhold for modtagere af driftstilskud fra Kulturministeriet".

Fonden har fra Kulturstyrelsen modtaget en dispensation om at undlade at vise budgettal for regnskabsåret i resultatopgørelsen samt undlade at vise en specifikation af projektilskud modtaget fra CISU.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år

## Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde fonden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når fonden som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå fonden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Måling efter første indregning sker som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

## Accounting policies

*The annual report is presented in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act governing reporting class A enterprise and "the Danish Executive Order on economic and administrative conditions of receivers of contributions to operations from the Ministry of Culture".*

*The Foundation has been granted exemption from the Ministry of Culture in which the Foundation is allowed not to disclose budget figures for the financial year in the income statement and a specification of project grants received from CISU..*

*The accounting policies applied for this annual report are consistent with those applied last year.*

## Recognition and measurement

*Assets are recognised in the balance sheet when it is probable as a result of a prior event that future economic benefits will flow to the Foundation, and the value of the asset can be measured reliably.*

*Liabilities are recognised in the balance sheet when the Foundation has a legal or constructive obligation as a result of a prior event, and it is probable that future economic benefits will flow out of the Foundation, and the value of the liability can be measured reliably.*

*On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. Measurement subsequent to initial recognition is effected as described below for each financial statement item.*

*Anticipated risks and losses that arise before the time of presentation of the annual report and that confirm or invalidate affairs and conditions existing at the balance sheet date are considered at recognition and measurement.*

## Anvendt regnskabspraksis

I resultatopgørelsen indregnes indtægter, i takt med at de indgår, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

### Resultatopgørelsen

#### Indsamlede midler mv.

Indsamlede midler mv. indregnes i resultatopgørelsen på det tidspunkt, hvor beløbene indgår.

Indtægter i form af donationer af ikke-kontant karakter (In Kind-donationer), eksempelvis hjælpeudstyr til programarbejdet, måles til dagsværdien af de modtagne aktiver eller ydelser, hvis denne værdi kan måles pålideligt. Dagsværdien defineres som det beløb, fonden ellers ville have betalt, hvis aktivet eller ydelsen var erhvervet på almindelige handelsvilkår.

#### Finansielle poster

Finansielle poster omfatter renteindtægter og renteomkostninger samt realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer og transaktioner i fremmed valuta.

#### Omkostninger vedr. indsamlingsaktiviteter

Omkostninger vedrørende indsamlingsaktiviteter indeholder omkostninger til løn, tryk, forsendelse, marketing, kampagner mv.

#### Formålsbestemt arbejde i Danmark

Formålsbestemt arbejde i Danmark dækker bl.a. programudvikling og -arbejde varetaget i Danmark samt SOS Børnebyernes formålsbestemte informationsarbejde.

## Accounting policies

*Income is recognised in the income statement when received, whereas costs are recognised by the amounts attributable to this financial year.*

### Income statement

#### Funds raised etc

*Funds raised etc are recognised in the income statement when received.*

*Income in the form of donations of non-monetary nature (In Kind donations), i.e. ancillary equipment for the programme initiatives is measured at fair value of the received assets or services is the value can be measured reliably. Fair value is defined as the amount the Foundation would have paid, had the asset or service been acquired in accordance with ordinary terms and conditions of sale.*

#### Financial income and expenses

*These items comprise interest income and interest expenses as well as realised and unrealised capital gains and losses on current asset investments and transactions in foreign currencies.*

#### Expenses regarding fund-raising activities

*Expenses regarding fund-raising activities comprise expenses for salaries and wages, printing, shipping, marketing, campaigns, etc.*

#### Purpose-specific work in Denmark

*Purpose-specific work in Denmark covers programme development and programme work managed in Denmark and the SOS Children's Villages purpose-specific information work.*

## Anvendt regnskabspraksis

### Administrationsomkostninger

Administrationsomkostninger indeholder omkostninger til det administrative personale, ledelsen, kontorlokaler, kontoromkostninger mv., herunder af- og nedskrivninger.

## *Accounting policies*

### *Administrative expenses*

*Administrative expenses comprise expenses for administrative staff, Management, premises, office expenses, etc, including depreciation, amortisation and impairment losses.*

## Anvendt regnskabspraksis

### Skat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og ændring af udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Aktuelle skatteforpligtelser eller tilgodehavende aktuel skat, indregnes i balancen opgjort som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for betalt acontoskat.

### Balancen

#### Anlægsaktiver

##### Immaterielle og materielle anlægsaktiver

Immaterielle og materielle anlægsaktiver omfatter indretning af lejede lokaler og medlemsdatabase. Aktiverne måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen, omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen samt omkostninger til klargøring af aktivet indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der foretages lineære afskrivninger over 3 – 10 år.

Afskrivninger indregnes i resultatopgørelsen under administrationsomkostninger.

Der nedskrives til genindvindingsværdi, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

## Accounting policies

### Income taxes

Tax for the year, which consists of current tax for the year and changes in deferred tax, is recognised in the income statement by the portion attributable to the profit/loss for the year, and recognised directly in equity by the portion attributable to entries directly in equity.

The current tax payable or receivable is recognised in the balance sheet, stated as tax calculated on this year's taxable income, adjusted for prepaid tax.

### Balancen

#### Fixed assets

##### Intangible assets and property, plant and equipment

Intangible assets and property, plant and equipment comprise leasehold improvements and member database. The assets are measured at cost less accumulated amortisation, depreciation and impairment losses.

Cost comprises the acquisition price, costs directly attributable to the acquisition, and preparation costs of the asset until the time when it is ready to be put into operation.

The basis of amortisation/depreciation is cost less estimated residual value after the end of useful life. Straight-line amortisation/depreciation is made over 3 to 10 years.

Amortisation/depreciation is recognised in the income statement under administrative expenses.

Fixed assets are written down to the lower of recoverable amount and carrying amount.

## Anvendt regnskabspraksis

Fortjeneste og tab ved afhændelse af immaterielle og materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgsprisen med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen sammen med af- og nedskrivninger.

### Finansielle anlægsaktiver

Finansielle anlægsaktiver omfatter deposita. Aktiverne måles til kostpris.

### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til nominel værdi med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

Tilgodehavende momskompensation indregnes på basis af et skøn for værdiansættelsen.

### **Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger, der vedrører efterfølgende regnskabsår. Periodeafgrænsningsposter måles til kostpris.

### **Værdipapirer (omsætningsaktiver)**

Værdipapirer indregnet under omsætningsaktiver måles til dagsværdi (børskurs) på balancedagen.

### **Hensættelser til projekter**

Hensættelser til projekter omfatter forventede omkostninger til dels etablering af SOS-projekter eller udvidelse af eksisterende SOS-projekter, det være sig børnebyer, børnehaver, skoler, social-, sundheds- og eller uddannelsescentre m.m. og dels støtte til dækning af driftsomkostninger.

## *Accounting policies*

*Profits and losses from the sale of intangible assets and property, plant and equipment are calculated as the difference between selling price less selling costs and the carrying amount at the time of sale. Profit or loss is recognised in the income statement with amortisation, depreciation and impairment losses.*

### Fixed asset investments

*Fixed asset investments include deposits. The assets are measured at cost.*

### **Receivables**

*Receivables are measured at nominal value less write-downs for bad and doubtful debts.*

*Receivable VAT compensation is recognised based on an estimate of the valuation.*

### **Prepayments**

*Prepayments comprise incurred costs relating to subsequent financial years. Prepayments are measured at cost.*

### **Current asset investments (current assets)**

*Current asset investments recognised under current assets are measured at fair value (quoted price) at the balance sheet date.*

### **Provisions for projects**

*Provisions for projects comprise anticipated expenses partly for establishing new SOS projects or expanding existing SOS projects, ie children's villages, nurseries, schools, social and health care and/or educational centres, etc and partly for covering of operating expenses.*

## Anvendt regnskabspraksis

Hensættelserne indregnes og måles som det bedste skøn over de omkostninger, der er nødvendige for på balancedagen at afvikle forpligtelserne.

### Gældsforpligtelser

Øvrige gældsforpligtelser indregnes til kostpris på tidspunktet for stiftelse af gældsforholdet. Efterfølgende opgøres de til amortiseret kostpris, hvilket for korte og uforrentede gældsforpligtelser samt for variabelt forrentede gældsforpligtelser normalt svarer til den nominelle værdi.

## *Accounting policies*

*Provisions are recognised and measured as the best estimate of the expenses required to settle the liabilities at the balance sheet date.*

### *Liabilities other than provisions*

*Other liabilities are recognised at cost at the time of contracting the debt. Subsequently, they are measured at amortised cost, which in respect of short-term and non-interest-bearing debt and of floating rate loans usually corresponds to nominal value.*

## Resultatopgørelse for 2014

*Income statement for 2014*

	Note <i>Notes</i>	2014 DKK	2013 DKK'000
Indsamlede midler mv. <i>Funds raised etc</i>	1	188.774.063	190.317
Finansielle poster <i>Financial income and expenses</i>	2	<u>6.515.285</u>	<u>482</u>
<b>Samlede indtægter</b> <i>Total income</i>		<b><u>195.289.348</u></b>	<b><u>190.799</u></b>
Omkostninger vedrørende indsamlingsaktiviteter <i>Expenses regarding fund-raising activities</i>		(31.579.376)	(31.747)
Internationalt kontingent <i>International membership fee</i>		(2.878.156)	(2.208)
Administrationsomkostninger <i>Administrative expenses</i>		<u>(12.575.834)</u>	<u>(13.227)</u>
<b>Samlede omkostninger</b> <i>Total expenses</i>		<b><u>(47.033.366)</u></b>	<b><u>(47.182)</u></b>
<b>Resultat før uddelinger til formålsbestemt arbejde</b> <i>Profit before allocations to purpose-specific work</i>		<b><u>148.255.982</u></b>	<b><u>143.617</u></b>
Formålsbestemt arbejde i Danmark <i>Purpose-specific work in Denmark</i>		(9.661.198)	(8.582)
Uddelinger, fadderskabsstøtte <i>Allocations, sponsorship support</i>	3	(72.095.707)	(69.063)
Uddelinger, drifts- og projektstøtte <i>Allocations, operating and project support</i>	4	<u>(66.499.077)</u>	<u>(65.972)</u>
<b>Samlede uddelinger til formålsbestemt arbejde</b> <i>Total allocations for purpose-specific work</i>		<b><u>(148.255.982)</u></b>	<b><u>(143.617)</u></b>
<b>Resultat efter uddelinger til formålsbestemt arbejde</b> <i>Results after allocations to purpose-specific work</i>		<b>0</b>	<b>0</b>
Skat af årets resultat <i>Tax on results for the year</i>	5	<u>0</u>	<u>0</u>
<b>Årets resultat</b> <i>Results for the year</i>		<b><u>0</u></b>	<b><u>0</u></b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b> <i>Proposed distribution of results</i>			
Overført til rådighedskapital <i>Transferred to distributable capital</i>		<u>0</u>	
		<u>0</u>	

**Balance pr. 31.12.2014***Balance sheet at 31 December 2014*

	<b>Note</b> <i>Notes</i>	<b>2014</b> <b>DKK</b>	<b>2013</b> <b>DKK'000</b>
Medlemsdatabase <i>Member database</i>		0	0
Indretning af lejede lokaler <i>Leasehold improvements</i>		<u>566.628</u>	<u>667</u>
<b>Immaterielle og materielle anlægsaktiver</b> <i>Intangible assets and property, plant and equipment</i>		<u><b>566.628</b></u>	<u><b>667</b></u>
Deposita <i>Deposits</i>		<u>712.996</u>	<u>698</u>
<b>Finansielle anlægsaktiver</b> <i>Fixed asset investments</i>		<u><b>712.996</b></u>	<u><b>698</b></u>
<b>Anlægsaktiver</b> <i>Fixed assets</i>	6	<u><b>1.279.624</b></u>	<u><b>1.365</b></u>
Andre tilgodehavender <i>Other receivables</i>	7	4.323.704	10.431
Periodeafgrænsningsposter <i>Prepayments</i>		<u>565.309</u>	<u>389</u>
<b>Tilgodehavender</b> <i>Receivables</i>		<u><b>4.889.013</b></u>	<u><b>10.820</b></u>
<b>Værdipapirer</b> <i>Current asset investments</i>	8	<u><b>125.031.436</b></u>	<u><b>128.466</b></u>
<b>Likvide beholdninger</b> <i>Cash</i>	9	<u><b>51.924.085</b></u>	<u><b>24.280</b></u>
<b>Omsætningsaktiver</b> <i>Current assets</i>		<u><b>181.844.534</b></u>	<u><b>163.566</b></u>
<b>Aktiver</b> <i>Assets</i>		<u><u><b>183.124.158</b></u></u>	<u><u><b>164.931</b></u></u>

**Balance pr. 31.12.2014***Balance sheet at 31 December 2014*

	<b>Note</b> <i>Notes</i>	<b>2014</b> <b>DKK</b>	<b>2013</b> <b>DKK'000</b>
Grundkapital <i>Capital base</i>		5.722.326	5.345
Rådighedskapital <i>Distributable capital</i>		9.599.999	9.600
<b>Egenkapital</b> <i>Equity</i>	10	<b>15.322.325</b>	<b>14.945</b>
Hensættelser til projekter <i>Provisions for projects</i>	4	131.863.182	117.809
<b>Hensatte forpligtelser</b> <i>Provisions</i>		<b>131.863.182</b>	<b>117.809</b>
Skyldig fadderskabsbetaling <i>Sponsorship contributions payable</i>	3	29.353.647	28.554
Leverandørgæld <i>Trade payables</i>		3.852.345	730
Anden gæld <i>Other payables</i>		2.732.659	2.893
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b> <i>Current liabilities other than provisions</i>		<b>35.938.651</b>	<b>32.177</b>
<b>Gældsforpligtelser</b> <i>Liabilities other than provisions</i>		<b>35.938.651</b>	<b>32.177</b>
<b>Passiver</b> <i>Equity and liabilities</i>		<b>183.124.158</b>	<b>164.931</b>
Medarbejderforhold <i>Staff information</i>	11		
Eventualforpligtelser <i>Contingent liabilities</i>	12		

## Noter

Notes

	<u>2014</u> <u>DKK</u>	<u>2013</u> <u>DKK'000</u>
<b>1. Indsamlede midler mv.</b>		
<i>1. Funds raised etc</i>		
Faddere, fastgiver og gaver til børn <i>Sponsorships and gifts for children</i>	101.029.662	96.069
Bidrag fra tipsmidler <i>Contributions from Danish football pools and lottery funds</i>	3.162.427	2.991
Danida-midler <i>Danida funds</i>	5.997.777	1.891
Fonde, virksomheder, større bidragsydere og arv	47.634.805	56.161
In Kind-donation <i>In Kind donation</i>	0	165
Direkte og Indirekte enkeltdonationer	<u>30.949.392</u>	<u>33.040</u>
	<b><u>188.774.063</u></b>	<b><u>190.317</u></b>

I de indsamlede midler indgår indtægt fra Danmarks Indsamling 2014 på 10,0 mio.kr., der er anvendt og uddelt i 2014 således:

*Income from Danmarks Indsamling 2014 of DKK 10.0 million included in funds raised was utilised and allocated in 2014 as follows:*

Andel af indsamlingsomkostninger <i>Share of fund-raising expenses</i>	1.458.599	1.874
Andel af administration <i>Share of administrative expenses</i>	695.710	665
Disponeret til projekter <i>Distributed to projects</i>	<u>7.884.678</u>	<u>6.966</u>
	<b><u>10.038.987</u></b>	<b><u>9.505</u></b>

I bidrag fra tipsmidler indgår tilskud fra tipspuljen til almennyttige konkrete formål på 0,1 mio.kr., der er anvendt til SOS-nyt og indretning af frokoststue.

*Grants from the lottery pool for specific purpose of DKK 0.1 million are included in contributions from Danish football pools and lottery funds campaigns which are used for the SOS newsletter.*

**Noter**

Notes

	<b>2014</b>	<b>2013</b>
	<b>DKK</b>	<b>DKK'000</b>
<b>2. Finansielle poster</b>		
<i>2. Financial income and expenses</i>		
Kursregulering og renter af værdipapirer <i>Market value adjustment and interest on current asset investments</i>	6.449.193	481
Øvrige renter <i>Other interest</i>	66.092	1
	<b>6.515.285</b>	<b>482</b>
<b>3. Uddelinger, fadderskabsbidrag og gaver til børn</b>		
<i>3. Allocations, sponsorships and gifts for children</i>		
Kontant er der i regnskabsåret vedrørende 2014-bidrag overført <i>Cash transfer in the financial year concerning 2014 contributions</i>	42.742.060	40.509
Resterende bidrag indgået i 2014 er overført i 2015 <i>Remaining contributions received in 2014 have been transferred in 2015</i>	29.353.647	28.554
	<b>72.095.707</b>	<b>69.063</b>

(Yderligere 15% af fadderskabsbidraget er uddelt til driftsstøtte, jf. note 4).  
(An additional 15% of the sponsorships is used for operating support, see note 4).

**Noter**

Notes

	<b>2014</b> <b>DKK</b>	<b>2013</b> <b>DKK'000</b>
<b>4. Uddelinger, drifts- og projektstøtte</b>		
<i>4. Allocations, operating and project support</i>		
Saldo pr. 01.01. <i>Balance at 1 January</i>	117.808.964	129.177
Bevilget <i>Granted</i>	66.499.077	65.972
Udbetalt <i>Distributed</i>	<u>(52.444.859)</u>	<u>(77.340)</u>
<b>Saldo pr. 31.12.</b> <i>Balance at 31 December</i>	<b><u>131.863.182</u></b>	<b><u>117.809</u></b>
Argentina <i>Argentina</i>	175.003	522
Botswana <i>Botswana</i>	2.634.954	1.485
Brasilien <i>Brazil</i>	0	181
Burundi <i>Burundi</i>	1.115.313	1.279
Cambodja <i>Cambodia</i>	476.501	693
Columbia <i>Columbia</i>	0	2.488
Cypern <i>Cyprus</i>	0	339
Elfensbenskysten <i>The Ivory Coast</i>	0	6.067
Estland <i>Estonia</i>	0	1.031
Etiopien <i>Ethiopia</i>	7.011.684	4.858
Ghana <i>Ghana</i>	0	646
Haiti <i>Haiti</i>	<u>246.695</u>	<u>578</u>
<b>Udbetalt (transport)</b> <i>Paid (to be carried forward)</i>	<b>11.660.150</b>	<b>20.167</b>

**Noter**

Notes

	<b>2014</b>	<b>2013</b>
	<b>DKK</b>	<b>DKK'000</b>
<b>4. Uddelinger, drifts- og projektstøtte (fortsat)</b>		
<i>4. Allocations, operating and project support (continued)</i>		
<b>Udbetalt (transport)</b>	<b>11.660.150</b>	<b>20.167</b>
<i>Paid (brought forward)</i>		
<b>Indien</b>	132.204	165
<i>India</i>		
<b>Indonesien</b>	409.642	610
<i>Indonesia</i>		
<b>Laos</b>	4.776.201	4.342
<i>Laos</i>		
<b>Letland</b>	1.063.813	1.052
<i>Latvia</i>		
<b>Liberia</b>	574.455	75
<i>Liberia</i>		
<b>Kenya</b>	4.018.572	15.760
<i>Kenya</i>		
<b>Kina</b>	106.802	765
<i>China</i>		
<b>Nicaragua</b>	0	938
<i>Nicaragua</i>		
<b>Palæstina</b>	776.312	1.950
<i>Palestine</i>		
<b>Peru</b>	0	1.679
<i>Peru</i>		
<b>Polen</b>	(44.271)	1.662
<i>Poland</i>		
<b>Portugal</b>	746.850	1.868
<i>Portugal</i>		
<b>Rumænien/Bulgarien</b>	(43.183)	1.637
<i>Romania/Bulgaria</i>		
<b>Rusland</b>	0	374
<i>Russia</i>		
<b>Rwanda</b>	5.573.861	4.165
<i>Rwanda</i>		
<b>Somaliland</b>	9.974.118	2.935
<i>Somaliland</i>		
<b>Sydafrika</b>	606.232	0
<i>South Africa</i>		
<b>Syrien</b>	0	523
<i>Syria</i>		
<b>Udbetalt (transport)</b>	<b>40.331.758</b>	<b>60.667</b>
<i>Paid (to be carried forward)</i>		

**Noter**

Notes

	<b>2014</b>	<b>2013</b>
	<b>DKK</b>	<b>DKK'000</b>
<b>4. Uddelinger, drifts- og projektstøtte (fortsat)</b>		
<i>4. Allocations, operating and project support (continued)</i>		
<b>Udbetalt (transport)</b>	<b>40.331.758</b>	<b>60.667</b>
<i>Paid (brought forward)</i>		
Tanzania	588.841	514
<i>Tanzania</i>		
Ukraine	261.699	85
<i>Ukraine</i>		
Ungarn	566.224	943
<i>Hungary</i>		
Zanzibar	883.341	3.821
<i>Zanzibar</i>		
Andre	0	594
<i>Other</i>		
Bidrag til KDI, projektrelateret	9.812.997	10.716
<i>Contribution to KDI, related to projects</i>		
<b>Udbetalt i alt</b>	<b>52.444.859</b>	<b>77.340</b>
<i>Paid in total</i>		
Hensættelser til projekter 01.01.2014, projekt- og driftstøtte	(117.808.964)	(129.177)
<i>Provisions for projects at 1 January 2014, project and operating support</i>		
Hensættelser til projekter 31.12.2014, projekt- og driftstøtte	131.863.182	117.809
<i>Provisions for projects at 31 December 2014, project and operating support</i>		
	<b>66.499.077</b>	<b>65.972</b>

## Noter

Notes

### 4. Uddelinger, drifts- og projektstøtte (fortsat)

*4. Allocations, operating and project support (continued)*

Modtagne gaver og bidrag under 50 t.kr. øremærket til projekter er overført direkte til projektet.  
*Donations and contributions received under DKK 50 thousand earmarked for projects have been transferred directly to the project.*

Af årets hensættelser vedrører 7,1 mio.kr. projekt- og driftsstøtte øremærket af donorer.  
*Of the provisions made for the year DKK 7.1 million relate to project and operations support earmarked by contributors.*

I årets uddelinger til drifts- og projektstøtte indgår uddelinger under "Strategic Growth Investment Programme" til kapacitetsbygning i programlande for i alt 0,6 mio.kr.

*Allocations under "Strategic Growth Investment Programme" are included in allocations for operations and project support to capacity building in program countries of DKK 0.6 million.*

I uddelingerne indgår andel af fadderskabsbidrag (15%) på i alt 13,1 mio.kr. til driftsstøtte i følgende lande:

*Allocations include a share of sponsorships (15%) totalling DKK 13.1 million for operating support in the following countries:*

**Burundi**

*Burundi*

**Etiopien**

*Ethiopia*

**Laos**

*Laos*

**Kenya**

*Kenya*

**Rwanda**

*Rwanda*

**Somaliland**

*Somaliland*

**Zanzibar**

*Zanzibar*

### 5. Skat af årets resultat

*5. Tax on results for the year*

Fonden foretager hensættelse til senere uddelinger, og fonden skal dermed ikke betale fondsskat.

*The Foundation provides for later allocations and, consequently, is not liable to pay foundation income tax.*

## Noter

Notes

	<b>Deposita</b>	<b>Medlems- database</b>	<b>Indretning af lejede lokaler*</b>
	<i>Deposits</i>	<i>Member database</i>	<i>Leasehold improvements</i>
	<b>DKK</b>	<b>DKK</b>	<b>DKK</b>
<b>6. Anlægsaktiver</b>			
<i>6. Fixes assets</i>			
Kostpris 01.01.2014	697.782	891.019	1.007.148
<i>Cost at 1 January 2014</i>			
Tilgang	15.214	(891.019)	0
<i>Additions</i>			
<b>Kostpris 31.12.2014</b>	<b>712.996</b>	<b>0</b>	<b>1.007.148</b>
<i>Cost at 31 December 2014</i>			
Afskrivninger 01.01.2014	0	(891.019)	(339.805)
<i>Amortisation/depreciation at 1 January 2014</i>			
Årets afskrivninger	0	0	(100.715)
<i>Amortisation/depreciation for the year</i>			
Tilbageførte afskrivninger	0	891.019	0
<i>Resersal regarding disposals</i>			
<b>Afskrivninger 31.12.2014</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(440.520)</b>
<i>Amortisation/depreciation at 31 December 2014</i>			
<b>Regnskabsmæssig værdi 31.12.2014</b>	<b>712.996</b>	<b>0</b>	<b>566.628</b>
<i>Carrying amount at 31 December 2014</i>			
Regnskabsmæssig værdi 31.12.2013	697.782	0	667.343
<i>Carrying amount at 31 December 2013</i>			

\* Indretning af lejede lokaler omfatter etablering af ventilationsanlæg på lejemålet Amerikavej.

\* Leasehold improvements comprise establishment of a ventilation system at the leased premises at Amerikavej.

## Noter

Notes

	<u>2014</u> <u>DKK</u>	<u>2013</u> <u>DKK'000</u>
<b>7. Andre tilgodehavender</b>		
<i>7. Other receivables</i>		
Tilgodehavende renter af obligationer <i>Interest receivable from bonds</i>	0	1.005
Tilgodehavende SGIP (The Strategic Growth Investment Programme) <i>Receivable from SGIP (The Strategic Growth Investment Programme)</i>	1.900.119	3.492
Tilgodehavende momskompensation <i>Receivable VAT compensation</i>	1.583.301	2.015
Tilgodehavende, Danmarks Indsamling 2014 <i>Receivable, Danmarks Indsamling 2014</i>	151.123	145
Tilgodehavende tips- og lottomidler 2014 <i>Receivable from Danish football pools and lottery funds 2014</i>	0	2.772
Tilgodehavende fadderskabsbidrag, gaver og bidrag <i>Receivable from sponsorships, gifts and contributions</i>	539.009	762
Tilgodehavende (udlæg) for andre medlemmer af SOS Kinderdorf International <i>Receivable (expense) from other members of SOS Kinderdorf International</i>	0	110
Tilgodehavende Nykredit, omlagt portefølje <i>Receivable from Nykredit</i>	92.122	110
Andre tilgodehavender <i>Other receivables</i>	<u>58.030</u>	<u>130</u>
	<b><u>4.323.704</u></b>	<b><u>10.431</u></b>
<b>8. Værdipapirer</b>		
<i>8. Current asset investments</i>		
Aktier <i>Shares</i>	150.660	112
Obligationer <i>Bonds</i>	<u>124.880.776</u>	<u>128.354</u>
	<b><u>125.031.436</u></b>	<b><u>128.466</u></b>
<b>9. Likvide beholdninger og værdipapirer</b>		
<i>9. Cash and current asset investments</i>		
Heraf bundet på konti og i værdipapirer vedrørende grundkapitalen <i>Of this, tied up in accounts and current asset investments concerning the capital base</i>	<u>5.722.326</u>	<u>5.345</u>
	<b><u>5.722.326</u></b>	<b><u>5.345</u></b>

## Noter

Notes

	<b>Grundkapital</b> <i>Capital base</i> <b>DKK</b>	<b>Rådigheds- kapital</b> <i>Distributable capital</i> <b>DKK</b>	<b>I alt</b> <i>Total</i> <b>DKK</b>
<b>10. Egenkapital</b>			
<i>10. Equity</i>			
Egenkapital 01.01.2014 <i>Equity at 1 January 2014</i>	5.344.968	9.599.999	14.944.967
Renter og kursregulering af grundkapital <i>Interest and exchange adjustment of capital base</i>	377.358	0	377.358
Overført af årets resultat, jf. forslag til resultatdisponering <i>Retained earnings, see proposed distribution of results</i>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
<b>Egenkapital 31.12.2014</b> <i>Equity at 31 December 2014</i>	<b><u>5.722.326</u></b>	<b><u>9.599.999</u></b>	<b><u>15.322.325</u></b>

	<b>2014</b> <b>DKK</b>	<b>2013</b> <b>DKK'000</b>
<b>11. Medarbejderforhold</b>		
<i>11. Staff information</i>		
Lønninger <i>Wages and salaries</i>	18.450.721	17.589
Pensioner <i>Pension contributions</i>	2.139.444	1.818
Andre omkostninger til social sikring <i>Other social security costs</i>	<u>349.958</u>	<u>280</u>
	<b><u>20.940.123</u></b>	<b><u>19.687</u></b>
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere <i>Average number of employees</i>	<u>43</u>	<u>40</u>

Omkostninger til medarbejderne indgår i regnskabsposterne "Omkostninger vedrørende indsamlingsaktiviteter", "Administrationsomkostninger" og "Formålsbestemt arbejde i Danmark".

*Costs relating to staff are included in the following financial statement items: "Expenses relating to fund-raising activities", "Administrative expenses" and "Purpose-specific work in Denmark".*

## 12. Eventualforpligtelser

*12. Contingent liabilities*

Lejemålet Amerikavej 15C, 2. sal er uopsigeligt frem til 1. januar 2017. Den årlige husleje udgør 1,2 mio.kr.  
*The annual rent amounts to DKK 1.2 million.*

For årene 2014-2016 er indgået en operationel leasingaftale vedrørende kopimaskiner. Leasingaftalen er uopsigelig i hele perioden frem til 1. maj 2016. Forpligtelsen udgør 156 t.kr. årligt.

*An operating lease contract on copiers has been concluded for the years 2014 to 2016. The contract is interminable throughout the entire period until 1 May 2016. The lease commitment is DKK 156 thousand annually.*

For årene 2014-2017 er indgået en operationel leasingaftale vedrørende biler. Leasingaftalen er uopsigelig i hele perioden frem til 1. januar 2017. Forpligtelsen udgør 49 t.kr. årligt.

*An operating lease contract on cars has been concluded for the years 2014 to 2017. The contract is interminable throughout the entire period until 1 January 2017. The lease commitment is DKK 49 thousand annually.*